

## USMERNENIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 15. novembra 2007,

ktorým sa mení a dopĺňa usmernenie ECB/2005/5 o požiadavkách Európskej centrálnej banky na štatistické vykazovanie a o postupoch pri výmene štatistických informácií v rámci Európskeho systému centrálnych bánk v oblasti štatistiky štátnych financií

(ECB/2007/14)

(2007/772/ES)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho články 5.1, 5.2, 12.1 a 14.3,

keďže:

- (1) Článok 8 ods. 3 usmernenia ECB/2005/5 zo 17. februára 2005 o požiadavkách Európskej centrálnej banky na štatistické vykazovanie a o postupoch pri výmene štatistických informácií v rámci Európskeho systému centrálnych bánk v oblasti štatistiky štátnych financií<sup>(1)</sup> ustanovuje, že Rada guvernérov každoročne preskúma výnimky poskytnuté národným centrálnym bankám, ktoré nie sú schopné splniť požiadavky článku 2 a článku 4 ods. 1 usmernenia.
- (2) Usmernenie ECB/2006/27 obsahovalo aktualizované výnimky z požiadaviek na vykazovanie údajov pre členské štáty, ktoré prijali euro pred 18. decembrom 2006, ako aj pre Slovinsko.
- (3) Cyprus prijme euro 1. januára 2008 a do usmernenia ECB/2005/5 je potrebné vložiť výnimky pre Cyprus.

- (4) V súlade s článkom 3.5 rokovacieho poriadku Európskej centrálnej banky bol guvernér Central Bank of Cyprus pozvaný, aby sa zúčastnil na zasadnutí Rady guvernérov, na ktorom bolo prijaté toto usmernenie,

PRIJALA TOTO USMERNENIE:

## Článok 1

Príloha IV k usmerneniu ECB/2005/5 sa nahrádza prílohou k tomuto usmerneniu.

## Článok 2

**Účinnosť**

Toto usmernenie nadobúda účinnosť 1. januára 2008.

## Článok 3

**Adresáti**

Toto usmernenie je určené národným centrálnym bankám členských štátov, ktoré prijali euro.

Vo Frankfurte nad Mohanom 15. novembra 2007

Za Radu guvernérov ECB

prezident ECB

Jean-Claude TRICHET

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 109, 29.4.2005, s. 81. Usmernenie naposledy zmenené a doplnené usmernením ECB/2006/27 (Ú. v. EÚ C 17, 25.1.2007, s. 1).

## PRÍLOHA

## „PRÍLOHA IV

## VÝNIMKY TÝKAJÚCE SA ČASOVÝCH RADOV UVEDENÝCH V PRÍLOHE I TABUĽKÁCH 1A AŽ 3B

Tabuľka/riadok	Opis časových radov	Prvý dátum prenosu
GERMANY		
2A.30	Zisky a straty z držby cudzej meny	október 2008
3A.13, 14	Dlh voči nerezidentom, členenie	
3A.23, 25	Dlh, členenie podľa zostatkovej splatnosti, z toho s premenlivou úrokovou sadzbou	
GRÉCKO		
3A.13, 14	Dlh voči nerezidentom, členenie	október 2008
3A.20	Dlhodobý dlh, z toho s premenlivou úrokovou sadzbou	
3A.21, 22, 23, 24, 25	Dlh, členenie podľa zostatkovej splatnosti	
FRANCÚZSKO		
3A.13, 14	Dlh voči nerezidentom, členenie	október 2008
ÍRSKO		
3A.13, 14	Dlh voči nerezidentom, členenie	október 2008
3A.31	Dlh – dlhopisy s nulovým kupónom	
TALIANSKO		
3A.13, 14	Dlh voči nerezidentom, členenie	október 2008
CYPRUS (1)		
1B.13	Kapitálové transfery splatné z rozpočtu EÚ nevládnym subjektom	október 2008
2A.2	Úprava medzi finančnými a nefinančnými účtami	
2A.6	Transakcie s inými cennými papiermi ako akciami – krátkodobé a dlhodobé cenné papiere	
2A.8	Transakcie s úvermi	
2A.9	Transakcie s akciami a ostatným vlastným imaním	
2A.12	Transakcie s akciami a ostatným vlastným imaním – iné	
2A.22	Transakcie s inými záväzkami	
2A.29	Účinky oceňovania na dlh	
2A.30	Zisky a straty z držby cudzej meny	
2A.31	Iné účinky oceňovania – nominálna hodnota	
2A.32	Ostatné zmeny vo výške dlhu	
3A.10	Dlh voči iným finančným inštitúciám	
3A.28	Časť dlhu miestnej správy	
3B.11	Dlh pochádzajúci z miestnej správy	

Tabuľka/riadok	Opis časových radov	Prvý dátum prenosu
LUXEMBURSKO <sup>(2)</sup>		
2A.2	Úprava medzi finančnými a nefinančnými účtami	október 2008
2A.3	Čisté transakcie s finančnými aktívami a pasívami	
2A.11, 12	Transakcie s akciami a ostatným vlastným imaním, členenie	
2A.7, 19	Transakcie s finančnými aktívami a pasívami, z toho transakcie s finančnými derivátmi	
2A.13, 22	Transakcie s inými finančnými aktívami a s inými pasívami	
2A.29, 30, 31	Účinky oceňovania na dlh a členenie	
2A.32	Ostatné zmeny vo výške dlhu	
3A.12, 13, 14	Dlh voči nerezidentom, členenie	
3A.21, 22, 23, 24, 25	Dlh, členenie podľa zostatkovej splatnosti	
3A.30	Priemerná zostatková splatnosť dlhu	
HOLANDSKO		
3A.13, 14	Dlh voči nerezidentom, členenie	október 2008
RAKÚSKO		
2A.10, 11, 12	Transakcie s akciami a ostatným vlastným imaním, členenie	október 2008
2A.25, 26, 27	Transakcie s dlhovými nástrojmi, členenie podľa meny, v ktorej sú denominované	
2A.29, 30, 31	Účinky oceňovania na dlh a členenie	
2A.32	Ostatné zmeny vo výške dlhu	
3A.13, 14	Dlh voči nerezidentom, členenie	
3A.15, 16, 17	Dlh, členenie podľa meny, v ktorej je denominovaný	
3A.20	Dlhodobý dlh, z toho s premenlivou úrokovou sadzbou	
3A.21, 22, 23, 24, 25	Dlh, členenie podľa zostatkovej splatnosti	
3A.30	Priemerná zostatková splatnosť dlhu	
3A.31	Dlh – dlhopisy s nulovým kupónom	
SLOVINSKO <sup>(3)</sup>		
1A.2, 3, 4, 5	Deficit podľa podsektorov	október 2008
2A.10, 11, 12	Transakcie s akciami a ostatným vlastným imaním, členenie	
2A.24	Transakcie s dlhodobými dlhovými nástrojmi	
2A.25, 26, 27	Transakcie s dlhovými nástrojmi, členenie podľa meny, v ktorej sú denominované	
2A.29, 30, 31	Účinky oceňovania na dlh a členenie	
2A.32	Ostatné zmeny vo výške dlhu	
3A.13, 14	Dlh voči nerezidentom, členenie	

Tabuľka/riadok	Opis časových radov	Prvý dátum prenosu
3A.20	Dlhodobý dlh, z toho s premenlivou úrokovou sadzbou	
3A.30	Priemerná zostatková splatnosť dlhu	
3A.31	Dlh – dlhopisy s nulovým kupónom	

<sup>(1)</sup> V prípade položky 2A.2 sa výnimka vzťahuje len na údaje požadované za rok 1997. V prípade položiek 2A.6, 8, 9, 22 sa výnimka vzťahuje len na údaje požadované za obdobie od roku 1995 do roku 1998. V prípade položiek 2A.12, 29, 30, 31, 32 sa výnimka vzťahuje len na údaje požadované za obdobie od roku 1995 do roku 2001. V prípade položiek 3A.28 a 3B.11 sa výnimka vzťahuje len na údaje požadované za obdobie od roku 1995 do roku 1997.

<sup>(2)</sup> V prípade položiek 2A.2, 3, 7, 13, 19, 22 sa výnimka vzťahuje len na údaje požadované za obdobie od roku 1995 do roku 1998.

<sup>(3)</sup> V prípade Slovinska sa výnimka vzťahuje na všetky údaje požadované v tabuľkách 2A, 2B, 3A a 3B v prílohe I za obdobie od roku 1995 do roku 1998. V prípade položiek 1A.2, 3, 4, 5 sa výnimka vzťahuje len na údaje požadované za obdobie od roku 1995 do roku 1998. V prípade položiek 2A.10, 11, 12, 24 sa výnimka vzťahuje len na údaje požadované za rok 1999.\*